



## Neues von Kittelberger

News

[zurück zur Übersicht](#)



### 14.01.2005 - DREMEL Europe beauftragt Kittelberger mit der automatisierten Produktion der Printkataloge in 16 Sprachen

Die Kittelberger media solutions GmbH wurde am 14.01.2005 mit der automatisierten Erstellung der Produktkataloge für DREMEL Europe in 16 Sprachen beauftragt. Die Produktion erfolgt hierbei auf Basis der Kittelberger PMDB **advastamedia**®, dem Database-Publishing-System DATAform und QuarkXPress.

Das Projekt zur automatisierten Erstellung der Kataloge für DREMEL Europe basiert auf der Übernahme der vorhandenen Daten aus der Kittelberger Produkt-Mediendatenbank **advastamedia**®. Über die Export-Schnittstelle werden die Daten anschließend an das Database-Publishing-System DATAform übergeben und von dort direkt in QuarkXPress übernommen. Die Katalogproduktion umfasst die automatisierte Produktion von insgesamt 16 Sprachversionen.



Neben der technischen Umsetzung auf Basis der vorhandenen Module und Applikationen wurde Kittelberger auch mit der Erstellung der Gestaltungsentwürfe und Layoutvorschläge beauftragt. Ausschlaggebend für die Auftragserteilung waren neben der kurzen Realisierungszeit vor allen Dingen die in **advastamedia**® zahlreich vorhandenen Komponenten zur Datenverwaltung und Publikation.

Die Kittelberger media solutions GmbH hat für DREMEL Europe bereits die Umsetzung der zentralen Produkt-Mediendatenbank und den dynamischen Internetauftritt in 16 Sprach- und Länderversionen realisiert.

[Weitere Informationen zu \*\*advastamedia\*\*®...](#)

[Für weitere Informationen: Unser Kontaktformular...](#)

[zurück zur Übersicht](#)

„Alles Alte,  
 soweit es An-  
 spruch darauf  
 hat, sollen  
 wir lieben, aber  
 für das Neue  
 sollen wir recht  
 eigentlich leben.“

Theodor Fontane  
1819-98

- [Kontakt](#)
- [Newsletter](#)
- [Impressum](#)